

MUNKAANYAG
A MINISZTER ÁLLÁSPONTJÁT NEM TÜKRÖZI

**A vidékfejlesztési miniszter
.../2011. (...) VM
rendelete**

a 2011 májusában fagykárt szenvedett mezőgazdasági termelők hitelhez jutási lehetőségéről

A mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény 81. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, az egyes miniszterek, valamint a Miniszterelnökséget vezető államtitkár feladat- és hatásköréről szóló 212/2010. (VII. 1.) Korm. rendelet 94. § a) és b) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva, a következőket rendelem el:

1. §

E rendelet alkalmazásában

- a) *EURIBOR*: Európai Irányadó Bankközi Kamatláb;
- b) *hitelprogram*: a 2011 májusában bekövetkezett fagykárok enyhítését szolgáló intézkedésekről szóló 1252/2011. (VII. 21.) Korm. határozat 2. pontjában meghatározott MFB Magyar Fejlesztési Bank Zártkörűen Működő Részvénytársaság Fagykár 2011. Forgóeszköz Hitelprogram;
- c) *hozamérték-csökkenés*: a nemzeti agrárkár-enyhítési rendszerről és a kárenyhítési hozzájárulásról szóló 2008. évi CI. törvény 3. § l) pontja szerinti mérték;
- d) *kárenyhítő juttatás*: az agrárkár-enyhítési eljárásról szóló 32/2009. (III. 31.) FVM rendelet 11.§-a alapján folyósított összeg;
- e) *kedvezőtlen adottságú terület*: az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap társfinanszírozásában megvalósuló támogatások esetében a kedvezőtlen adottságú területek és az azokhoz tartozó települések megállapításáról szóló 24/2007. (IV. 17.) FVM rendelet 1. § (1) bekezdés b) pontja alapján közleményben közzétett listán szereplő terület;
- f) *kezeséggvállaló intézmény*: Agrár-Vállalkozási Hitelgarancia Alapítvány;
- g) *köztartozás*: az adózás rendjéről szóló törvényben foglaltak szerinti fizetési kötelezettség;
- h) *mezőgazdasági biztosítási szerződés*: üzemi szintű referencia hozamértéknek legalább felére – a mezőgazdasági káresemények közül az adott ültetvényre jellemző káreseményre – kiterjedő hatályú üzleti alapon kötött vagyonbiztosítási szerződés;
- i) *mezőgazdasági csoportmentességi rendelet*: a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet;
- j) *mezőgazdasági termelő*: a Szerződés 87. és 88. cikke alkalmazásában a támogatások bizonyos fajtáinak a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánításáról szóló, 2008. augusztus 6-i 800/2008/EK bizottsági rendelet (általános csoportmentességi rendelet) I. mellékletében meghatározott KKV kritériumoknak megfelelő, mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó vállalkozások, ideértve a mezőgazdasági őstermelőket, családi gazdálkodókat, egyéni vállalkozókat is;
- k) *pénzügyi intézmény*: MFB Magyar Fejlesztési Bank Zártkörűen Működő Részvénytársaság;
- l) *referencia hozamérték*: a tárgyévet megelőző – elemi csapástól mentes – három év hozamaiból számított átlagtermés az agrárpolitikaért felelős miniszter által vezetett minisztérium internetes honlapján közzétett közleményben meghatározott áron számított, üzemi szintű értéke;
- m) *támogatástartalom*: a mezőgazdasági termelő számára nyújtott állami támogatás forint fizetőeszközben számolt támogatási egyenértéke;

készítette:

dr. Laczkó Edina
dr. Simkó Eszter
Németh Gyula

látta:

Szentirmay Zoltán főosztályvezető
301-4874
Dr. Feldman Zsolt helyettes
államtitkár
dr. Kis Norbert
főosztályvezető

jóváhagyta:

Czerván György államtitkár

MUNKAANYAG
A MINISZTER ÁLLÁSPONTJÁT NEM TÜKRÖZI

- n) támogatási intenzitás:* a támogatástartalom és a hozamérték-csökkenés értékének hányadosa, százalékos formában kifejezve;
- o) támogatástartalomról szóló igazolás:* a kezességvállalás támogatástartalmáról a kezességvállaló intézmény által kiállított igazolás, valamint a hitelkamat és egyéb költségek támogatástartalmáról a pénzügyi intézmény által kiállított igazolás, amelyek a támogatási kategóriát is megjelölik;
- p) tavaszi fagykár:* az agrárkár-enyhítési eljárásról szóló 32/2009. (III. 31.) FVM rendelet 1. § *b)* pontja szerinti – 2011 májusában bekövetkezett fagy okozta – kár.

2. §

(1) E rendelet alapján a hitelprogram keretében 2012. augusztus 31-éig megkötött hitelszerződéséhez kapcsolódóan kamat- és költségtámogatás, valamint kedvezményes díjú kezességvállalás igénybevételére jogosult az a mezőgazdasági termelő, aki ezen tevékenysége vonatkozásában az ültetvényeiben elszenvedett tavaszi fagykárát az 5. § (1) bekezdés *da)* pontjában foglaltaknak megfelelő módon igazolja.

(2) Az (1) bekezdés szerinti hitel és kedvezményes díjú kezességvállalás számított támogatástartalma

a) legfeljebb az agrár- és vidékfejlesztési állami támogatások Európai Bizottság részére történő bejelentési rendjéről szóló 4/2009. (I. 10.) Korm. rendelet (a továbbiakban: 4/2009. (I. 10.) Korm. rendelet) 1. §-ának 8. pont szerinti egyéni referencia kamatláb mértékéig terjedő kamattámogatásból és

b) költségtámogatásból és

c) kedvezményes intézményi kezességvállalási díjból származó támogatásból

(a továbbiakban együtt: támogatás) állhat.

3. §

(1) A 2. § (2) bekezdés szerinti támogatást tartalmazó hitel a mezőgazdasági termelő tavaszi fagykár miatti forgóeszköz beszerzésére és kapcsolódó működési költsége finanszírozására, éven belüli és éven túli lejáratú, mezőgazdasági célú hitel – beleértve a lejárt hitelt is – kiváltására fordítható.

(2) A hitelhez a kezességvállaló intézmény által nyújtott, külön jogszabályban meghatározott – a hitel mindenkorai tőkeösszege 80%-ának megfelelő mértékű – kedvezményes díjú kezességvállalás kapcsolódhat.

(3) Amennyiben a pénzügyi intézmény a hitel nem rendeltetésszerű felhasználását állapítja meg, úgy arról tizenöt napon belül tájékoztatja a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatalt (a továbbiakban: MVH). A hitel nem rendeltetésszerű felhasználása esetén a mezőgazdasági termelő a már igénybevett támogatás összegét a mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény (a továbbiakban: eljárási törvény) 69. §-a szerint köteles visszafizetni az MVH részére.

4. §

(1) A hitelprogram keretében felvett azon hitelhez kapcsolódhat támogatás, amely hitel

a) összege hitelfeltevőnként minimum 500 ezer forint, maximum 10 millió forint;

b) összege a károsodás mértékével arányosan kerül meghatározásra, 100%-os károsodás esetén

készítette:

látta:

jóváhagyta:

Szentirmay Zoltán főosztályvezető
301-4874

dr. Laczkó Edina
dr. Simkó Eszter
Németh Gyula

Dr. Feldman Zsolt helyettes
államtitkár
dr. Kis Norbert
főosztályvezető

Czerván György államtitkár

MUNKAANYAG
A MINISZTER ÁLLÁSPONTJÁT NEM TÜKRÖZI

1 600 ezer forint/hektár,

c) futamideje maximum 20 év, azon belül 3 év tőketörlesztési türelmi idővel;

d) kamata, beleértve a pénzügyi intézmény által felszámított forrásköltséget, működési költséget és kockázati felárat

da) a 2012. év vonatkozásában nem haladhatja meg a mindenkorli kamatmegállapítás időpontjában érvényes háromhavi EURIBOR + 6,14 százalékpontot,

db) a 2012. évet követően a pénzügyi intézmény által minden év november 30-áig megállapított és közleményében közzétett mértékű;

e) vonatkozásában rendelkezésre tartási jutalék és folyósítási jutalék nem kerül felszámításra.

(2) Amennyiben a hitel megfelel az (1) bekezdésben foglalt feltételeknek, úgy a hitelszerződés alapján a pénzügyi intézmény által felszámított (1) bekezdés d) pontja szerinti kamathoz és függetlenül a hitelszerződés létrejöttétől a hitelnyújtással kapcsolatban felmerülő egyéb költségekhez – így különösen a hitelkérelmek elbírálása során felmerült értékbecsülés költségei, a megyei kormányhivatal mezőgazdasági szakigazgatási szerve által kiadott hatósági bizonyítvány díja, a zálogbejegyzés költségei, a közjegyzői eljárási díjak, valamint a hitel kezelési költségei – a miniszter a hitel teljes futamidejére 100%-os mértékű támogatást nyújt.

(3) A kezességvállaló intézmény készfizető kezességvállalásának kedvezményes díja a mezőgazdasági termelőt terheli.

5. §

(1) A támogatás igénybevételére az a mezőgazdasági termelő jogosult, aki

a) az eljárási törvény szerinti regisztrációs kötelezettségének eleget tett vagy a hitelkérelmének benyújtásával egy időben igazolja, hogy az erre vonatkozó kérelmét benyújtotta, és

b) nyilatkozik arról, hogy

ba) a hitelkérelem benyújtásának időpontjában nincs adók módjára behajtható köztartozása vagy lejárt esedékességű adótartozása, kivéve, ha az adóhatóság számára fizetési halasztást vagy részletfizetést engedélyezett,

bb) a hitelkérelem benyújtásának időpontjában nem áll felszámolási, végelszámolási eljárás alatt,

bc) a 2011 májusában bekövetkezett fagy következtében a károsodással érintett ültetvényterület tekintetében a károsodás mértéke meghaladta az előző három év hozamai átlagának, vagy az előző években az agrárkár-enyhítési eljárásról szóló 32/2009. (III. 31.) FVM rendelet (a továbbiakban: 32/2009. (III. 31.) FVM rendelet) alapján benyújtott kárenyhítő juttatás iránti kérelmekben szereplő referencia hozamoknak a 30%-át,

bd) tudomásul veszi, hogy a 2. § (2) bekezdés szerinti támogatás, az ültetvényekben 2011 májusában bekövetkezett fagykárok enyhítését szolgáló egyszeri csekély összegű (de minimis) támogatásról szóló 73/2011. (VII. 29.) VM rendelet (a továbbiakban: 73/2011. (VII. 29.) VM rendelet) szerinti támogatás, a kárenyhítő juttatás, valamint az ugyanazon elszámolható költségek tekintetében nyújtott Agrár Forgóeszköz Vis Maior Hitelprogram szerinti mezőgazdasági csekély összegű (de minimis) támogatás együttes összege nem haladhatja meg a 32/2009. (III. 31.) FVM rendeletben meghatározott, adott mezőgazdasági termelőre vonatkozó üzemszintű hozamérték-csökkenés 80%-át, kedvezőtlen adottságú területeken annak 90%-át,

be) amennyiben kárenyhítő juttatás iránti kérelmet nyújtott be a megyei kormányhivatal mezőgazdasági szakigazgatási szervéhez, úgy hozzájárul ahhoz, hogy a pénzügyi intézmény lekérje a nemzeti agrárkár-enyhítési rendszerről és kárenyhítési hozzájárulásról szóló 2008. évi CI. törvény alapján MVH által elkészített kifizetési tervben előírányzott, a kárenyhítő juttatásban részesülő mezőgazdasági termelőre vonatkozó támogatási adatokat,

készítette:

látta:

jóváhagyta:

Szentirmay Zoltán főosztályvezető
301-4874

dr. Laczkó Edina
dr. Simkó Eszter
Németh Gyula

Dr. Feldman Zsolt helyettes
államtitkár
dr. Kis Norbert
főosztályvezető

Czerván György államtitkár

MUNKAANYAG
A MINISZTER ÁLLÁSPONTJÁT NEM TÜKRÖZI

- bf)* rendelkezik-e mezőgazdasági biztosítási szerződéssel,
c) a tavaszi fagykárt a mezőgazdasági termelő lakóhelye vagy székhelye szerint területileg illetékes megyei kormányhivatal mezőgazdasági szakigazgatási szervéhez legkésőbb 2011. július 30-áig bejelentette és
d) a hitelkérelemhez mellékeli
da) a 32/2009. (III. 31.) FVM rendelet 6. számú melléklete szerinti adattartalmú, a károsodás mértékét is alátámasztó mezőgazdasági termelő lakóhelye vagy székhelye szerint területileg illetékes megyei kormányhivatal mezőgazdasági szakigazgatási szerve által kiállított és záradékolt hatósági bizonyítvány másolatát,
db) amennyiben rendelkezik mezőgazdasági biztosítási szerződéssel, úgy az ennek meglétét igazoló hatósági bizonyítvány másolatát,
dc) amennyiben részesült a 73/2011. (VII. 29.) VM rendelet alapján igényelhető támogatásban, úgy a támogatási határozat másolatát,
dd) amennyiben részesült kárenyhítő juttatásban, úgy a kárenyhítő juttatás kifizetéséről rendelkező határozat másolatát.

(2) A kárenyhítő juttatás kifizetéséről rendelkező határozat kézhezvétele előtt benyújtott hitelkérelmek vonatkozásában a kárenyhítő juttatásban részesülő mezőgazdasági termelő részére előírt, az (1) bekezdés *dd)* pontja szerinti feltétel a 32/2009. (III. 31.) FVM rendelet 9. § (2) bekezdésében megjelölt kifizetési terv alapján 2011. december 10-ére rendelkezésre álló előzetes adatok pénzügyi intézmény számára történő MVH általi haladéktalan megküldésével teljesül.

6. §

(1) A hitelkérelmeket a pénzügyi intézmény honlapján közzétett terméktájékoztatóban megjelölt időponttól 2012. május 31-éig folyamatosan lehet benyújtani a pénzügyi intézmény által megjelölt hitelintézethez.

(2) A hitelprogram keretében felvett hitelhez kapcsolódó támogatás támogatási intenzitásának mértékét a pénzügyi intézmény – a mezőgazdasági termelő, a kezességvállaló intézmény és az MVH által – a rendelkezésére bocsátott nyilatkozatok és adatok alapján állapítja meg.

(3) A mezőgazdasági termelő a támogatás felére jogosult, amennyiben a hitelkérelme benyújtásakor nem rendelkezik mezőgazdasági biztosítási szerződéssel.

7. §

(1) A pénzügyi intézmény az általa megelőlegezett kamat- és költségtámogatást magában foglaló támogatáslehívási kérelmét a támogatás jogosságát igazoló, a kamatot, a közjegyzői eljárási díjat, az értébecslés költségét, a fedezet felülvizsgálatot, a zálogbejegyzési díjat, a tulajdoni lap lekérésével kapcsolatos költségeket, a hitel kezelésével kapcsolatos egyéb költségeket, a megyei kormányhivatal mezőgazdasági szakigazgatási szerve által kiadott hatósági bizonyítvány díját, valamint a mezőgazdasági termelőnek fel nem róható ok miatt történő szerződésmódosítás költségeit alátámasztó számlák és bizonylatok egyidejű megküldésével a hitelszerződések vonatkozásában naptári negyedévente a tárgynegyedét követő hónap végéig, első alkalommal 2012 első negyedévét követő hónap végéig nyújtja be az MVH által rendszeresített és honlapján közzétett nyomtatványon.

készítette:

dr. Laczkó Edina
dr. Simkó Eszter
Németh Gyula

látta:
Szentirmay Zoltán főosztályvezető
301-4874
Dr. Feldman Zsolt helyettes
államtitkár
dr. Kis Norbert
főosztályvezető

jóváhagyta:

Czerván György államtitkár

MUNKAANYAG
A MINISZTER ÁLLÁSPONTJÁT NEM TÜKRÖZI

(2) Az (1) bekezdés szerinti kérelem alapján az MVH a forrás rendelkezésre állását követő harminc napon belül folyósítja a hitelösszeghez kapcsolódó kamat- és költségtámogatást a pénzügyi intézmény részére.

(3) A mezőgazdasági termelő felróható magatartásából eredő költségek vonatkozásában támogatás nem vehető igénybe, azok a mezőgazdasági termelőt terhelik.

8. §

(1) A 2. § (2) bekezdésében meghatározott támogatás a mezőgazdasági csoportmentességi rendelet 11. cikke szerinti kedvezőtlen éghajlati jelenségek folytán járó támogatásnak minősül.

(2) A kamat- és költségtámogatásból, valamint a pénzügyi intézmény által alkalmazott kamatlábból származó támogatástartalmat a pénzügyi intézmény az *1. mellékletben* meghatározott módszertan szerint számolja ki, és erről a támogatás odaítélésekor, a támogatástartalomról szóló igazolások megküldésével tájékoztatja a mezőgazdasági termelőt, amely támogatástartalomról szóló igazolásokat azok kiállítója és a mezőgazdasági termelő 10 évig köteles megőrizni.

(3) A kezességvállalás támogatástartalmát – az Európai Bizottság által korábbiakban már jóváhagyott támogatástartalom-számítási módszertannak megfelelő – a kezességvállaló intézmény a mezőgazdasági vállalkozások által de minimis támogatásként igénybe vehető intézményi kezességvállalásról szóló 50/2007. (VI. 27.) FVM rendelet alapján számolja ki és a támogatástartalomról szóló igazolást megküldi a pénzügyi intézmény számára.

(4) A (2) és (3) bekezdések szerinti támogatástartalomról szóló igazolásokat a pénzügyi intézmény küldi meg a mezőgazdasági termelő részére. A kárenyhítő juttatás kifizetéséről rendelkező határozat kézhezvétele előtt benyújtott hitelkérelmek vonatkozásában a pénzügyi intézmény a támogatástartalomról szóló igazolásokat – a megkötött hitelszerződést követően – az MVH részére is megküldi, továbbá azon mezőgazdasági termelők vonatkozásában, akik ugyanazon elszámolható költségek tekintetében részesültek Agrár Forgóeszköz Vis Maior Hitelprogram szerinti mezőgazdasági csekély összegű (*de minimis*) támogatásban is, az erre vonatkozó támogatástartalomról szóló igazolásokat is továbbítja az MVH részére.

(5) A mezőgazdasági csoportmentességi rendelet 20. cikk (2) bekezdésében foglaltak alapján a pénzügyi intézmény, valamint a kezességvállaló intézmény a támogatástartalomról szóló igazolások adatairól nyilvántartást vezet.

9. §

(1) Egy mezőgazdasági termelő vonatkozásában a 2. § (2) bekezdés szerinti támogatás, a 73/2011. (VII. 29.) VM rendelet alapján igénybe vett támogatás, a kárenyhítő juttatás, valamint ugyanazon elszámolható költségek tekintetében nyújtott Agrár Forgóeszköz Vis Maior Hitelprogram szerinti mezőgazdasági csekély összegű (*de minimis*) támogatás támogatási intenzitása együttesen is legfeljebb a 32/2009. (III. 31.) FVM rendelet szerint meghatározott üzemszintű hozamérték-csökkenés 80%-a, kedvezőtlen adottságú területeken annak 90%-a lehet a 32/2009. (III. 31.) FVM rendelet 7. § (4) bekezdésében foglaltak betartása mellett.

(2) A kárenyhítő juttatás kifizetéséről rendelkező határozat kézhezvétele előtt benyújtott hitelkérelmek vonatkozásában az (1) bekezdés szerinti támogatási intenzitás maximumának

készítette:

látta:

jóváhagyta:

dr. Laczkó Edina
dr. Simkó Eszter
Németh Gyula

Szentirmay Zoltán főosztályvezető
301-4874
Dr. Feldman Zsolt helyettes
államtitkár
dr. Kis Norbert
főosztályvezető

Czerván György államtitkár

MUNKAANYAG
A MINISZTER ÁLLÁSPONTJÁT NEM TÜKRÖZI

túllépését az MVH a (3) bekezdés szerint rendelkezésére bocsátott nyilvántartási adatok alapján állapítja meg. A támogatási intenzitás maximumának túllépése esetén a túllépés összegével megegyező visszafizetési kötelezettség terheli a mezőgazdasági termelőt.

(3) Az (1) bekezdés szerinti támogatási intenzitás mértékét az MVH a pénzügyi intézmény által a rendelkezésére bocsátott támogatástartalomról szóló igazolások adatai alapján állapítja meg. A túllépés mértékéről írásban értesíti a mezőgazdasági termelőt.

(4) A kárenyhítő juttatás kifizetéséről rendelkező határozat kézhezvételét követően benyújtott hitelkérelmek vonatkozásában az (1) bekezdés szerinti támogatási intenzitás maximumának betartásáról a pénzügyi intézmény gondoskodik.

10. §

A pénzügyi intézmény, valamint a kezességvállaló intézmény a 2012. évben negyedévenkénti, azt követően évenkénti adatszolgáltatása alapján a hitelprogramról a miniszter éves jelentést állít össze, amelyet az Európai Bizottság részére továbbít a mezőgazdasági csoportmentességi rendelet II. mellékletében foglalt formában.

11.§

Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

13. §

Ez a rendelet a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatások alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 358., 2006. 12. 16., 3. o.) hatálya alá tartozó támogatást tartalmaz.

Budapest, 2011. november „ ”.

Dr. Fazekas Sándor
vidékfejlesztési miniszter

készítette:

dr. Laczkó Edina
dr. Simkó Eszter
Németh Gyula

látta:

Szentirmay Zoltán főosztályvezető
301-4874
Dr. Feldman Zsolt helyettes
államtitkár
dr. Kis Norbert
főosztályvezető

jóváhagyta:

Czerván György államtitkár

MUNKAANYAG
A MINISZTER ÁLLÁSPONTJÁT NEM TÜKRÖZI

1. melléklet a .../2011. (....) VM rendelethez

***A hitel kamat és költségtámogatásából és a pénzügyi intézmény által alkalmazott kamatlábból
származó támogatástartalom képlete***

$$TT = Q_1 + \frac{Q_2}{1+i} + \frac{Q_3}{(1+i)^2} + (...) + \frac{Q_n}{(1+i)^{n-1}}$$

ahol:

TT - támogatástartalom, a támogatások összegének jelenértéke

Q – adott időszakban a hitelhez a minisztérium által nyújtott – egyéni referencia kamatlábat meg nem haladó – kamattámogatás, költségtámogatás és a pénzügyi intézmény által alkalmazott kamatlábból származó támogatás együttes összege

i – az agrár- és vidékfejlesztési állami támogatások Európai Bizottság részére történő bejelentési rendjéről szóló 4/2009. (I. 10.) Korm. rendelet 1. § 6. pontja szerinti diszkont kamatláb

n – időszakok száma

készítette:

dr. Laczkó Edina
dr. Simkó Eszter
Németh Gyula

látta:

Szentirmay Zoltán főosztályvezető
301-4874
Dr. Feldman Zsolt helyettes
államtitkár
dr. Kis Norbert
főosztályvezető

jóváhagyta:

Czerván György államtitkár